



明愛學校

Escola Caritas de Macau

2023 - 2024 學年學校發展計劃

「參訪或學習交流」 書面詢價之報價書方案及報價須知

報價書編號：2023100401

1. 標的

為明愛學校於2023/ 2024學年舉行的「珠海、肇慶兩天姐妹學校交流團」及「北京古都文化暨愛國情懷5天文化學習之旅」（請見附件1【參訪或學習交流活動列表】），提供行程規劃及組織服務，服務內容涉及：參加活動團員所需的交通、膳食、住宿、教職員及學生之旅遊保險、領隊或導遊等服務。

2. 報價書的組成

報價書應由“文件”和“報價建議書”兩部分組成。

2.1 文件部分

2.1.1 本年度或上一年繳付營業稅項M/8（營業稅—徵稅憑單）副本，如屬首年開業則遞交M/1（營業稅—開業/更改申報表）副本。

2.1.2 無欠特區債務的證明副本。

2.2 報價建議書部分

2.2.1 報價表：必須按附件“報價表”要求的方式填寫。

2.2.2 行程安排建議書：必須由一組有系統的文字、圖表和資料文件組成，可容易及正確地被理解。並按【參訪或學習交流活動列表】提供建議行程資料。

2.2.3 旅行社簡介。

2.2.4 過往3年承擔同類活動工作的經驗。

2.2.5 以上文件不可塗擦、插行、間線或在文字上劃線。

2.3 報價表須由報價旅行社相關負責人或獲授權人簽署及蓋旅行社印章。

2.4 若報價旅行社在報價表以外的其他文件上也寫上有關價格，僅視為對報價表的補充；倘與報價表內容不一致，則以報價表所填寫的價目為準。

2.5 如有任何附加條件、增值服務或建議，可透過附件方式遞交。

3. 報價建議書

3.1 報價建議書須用中文撰寫，專業用詞可用英文代替，並可連同英文版本一併遞交，惟以中文為準。

3.2 報價建議書應打印在A4格式的紙上，並須於每一頁由報價旅行社相關負責人或獲授權人簽署或蓋旅行社印章，沒有簽署或蓋旅行社印章的頁數將不被計分。

4. 服務要求及說明

4.1 行程及活動安排

4.1.1 按照“報價須知”的標的及活動資料而設計行程，協調交通、膳食及住宿安排等，需協助跟進及聯繫當地相關單位進行學習及體驗活動，並於活動計劃書內提供各項活動的地點及安排的具體資料。

4.1.2 報價須包括行程中各項活動及活動倘有門票費用、稅務費用和人員服務費用。

4.1.3 提供行前會議，向參與活動的師生說明行程中的注意事項。

4.1.4 旅行社須視乎活動項目的行程需要，派出合理數量的工作人員/領隊/



導遊跟進事前籌備、隨團帶領等工作。

- 4.1.5 上述領隊或導遊須具有效證照，無不良客戶投訴紀錄，且能說流利普通話或廣東話。

4.2 交通安排

- 4.2.1 提供活動行程期間，所有參加活動團員所需的交通安排，包括：往返機票、高鐵票或客輪的經濟艙服務；活動當地的旅遊巴士接載服務，且巴士需有足夠空間放置所有團員的行李。
- 4.2.2 倘活動中需要乘坐超過 6 小時的長途巴士，提供 2 名司機交替提供服務，以確保行車安全。
- 4.2.3 旅遊巴士司機須具有效駕駛准照，服務專業及熟悉行車路線，有至少 5 年駕駛的經驗，無不良駕駛紀錄，行程安排進行活動的地點，確保點與點間都能有安全便捷的交通安排。
- 4.2.4 報價須包括：
- 視乎活動項目的行程需要，提供往返機票、高鐵票或客輪的經濟艙客位費用，以及機場稅及其他相關費用。
 - 旅遊巴士司機及行程中的路、橋、隧道收費、燃油費及其它相關費用。

4.3 住宿安排

- 4.3.1 住宿以標準雙人房為標準，以同性別每兩人一間房為原則安排，住宿地點必須安全、舒適和衛生，以及符合當地消防安全規格，且應於市區範圍內。
- 4.3.2 如住宿地點設有非吸煙樓層，須以非吸煙樓層作首選考慮，並應儘可能安排同一樓層內入住，以便管理。

4.4 膳食安排

- 4.4.1 須提供行程中所有團員的每日膳食及每日飲用水，膳食包括早午晚三餐，啟程日及回程日除外，膳食應均衡且具當地飲食文化特色，用餐地點須具當地合法經營牌照，且環境必須舒適及衛生。
- 4.4.2 行程日中，每日向所有團員提供 1 瓶蒸餾水或礦泉水。
- 4.4.3 用餐地點必須同時能容納所有團員同時進食；所有報價需包括飲品費用、服務費及政府稅收等（不應提供含酒精成分之飲品）。
- 4.4.4 若因用餐地點環境及食物不潔所引致的食物中毒情況，學校有權向獲判給旅行社追討責任及相關費用。
- 4.4.5 用餐地點能提供倘需要的素食餐。

4.5 保險

- 4.5.1 須為每名教職員及學生購買旅遊保險，請報價旅行社因應是次姐妹學校交流及文化學習之旅的活動特性，選擇合適的保險方案。

5. 報價書遞交日期及時間

即日起至 2023 年 10 月 18 日，中午 12 時前。

6. 報價書遞交方式及地點

“文件”和“報價建議書”須以一不透光的信封封好並於封面蓋上旅行社印章，信封面註明旅行社名稱及報價項目名稱，遞交至明愛學校（氹仔里斯本街387號葡京花園）或將已蓋章之文件以pdf檔形式電郵至 info@ecm.edu.mo

7. 報價書有效日期

報價書由截標日起90日內有效，若報價旅行社於有效期內均沒有收到學校之通知書，則其有關報價之效力終止。



8. 通知
由學校按指定的甄選委員會所作的判給建議獲批准後，將以電郵方式通知獲判給/不獲判給的旅行社。
9. 報價書出現下列任一情況將不被考慮
- 9.1 逾期遞交報價書。
 - 9.2 欠缺載於報價書方案內第2.2.1項所規定的資料。
 - 9.3 不按載於報價書方案內第2.3項規定簽署及蓋旅行社印章。
 - 9.4 不按載於報價書方案內第3.1項規定撰寫報價建議書。
 - 9.5 不按載於報價書方案內第6項所規定之方式遞交報價書。
 - 9.6 倘報價旅行社於獲學校通知起24小時內，未能補交報價書方案除上述各點之外的其他文件。
 - 9.7 提供的服務不符合或低於報價須知/參訪或學習交流活動列表/報價表指定規格或要求。
10. 評審標準
價格(50%)、過往相關工作經驗(30%)、學習元素及增值服務(10%)及接待安排(包括酒店綜合質素、膳食安排及交通設備)(10%)
11. 判給
學校將根據評審標準、報價須知和報價表中的條款進行分析，判給對學校最有利的報價旅行社。
12. 判給的保留
- 12.1 學校有權作部分判給或不判給。
 - 12.2 倘所有提交的報價書均不符合本報價方案、報價須知和報價表所定的要求，學校有權不作判給。
 - 12.3 很大程度上可推定報價旅行社間存在合謀的情況下，學校有權不作判給；並會將上述情況通報教青局及其他有權限實體。
13. 義務與責任
- 13.1 在評估報價過程中，若學校對任何報價旅行社的經濟及財政實況或技術能力產生疑問，可在進行批給前，要求有關報價旅行社提交所需之所有文件及資料，包括會計方面的資料，以解釋有關問題。
 - 13.2 學校有權派員到報價旅行社內作實地觀察。
 - 13.3 報價旅行社須遵守保密的義務，除經學校書面同意外，本報價書內之所有文件，包括報價書方案，技術資料文件及報價表等資料均不得向第三方洩露。
 - 13.4 報價旅行社應積極配合學校協調活動期間的各項安排，並妥善處理倘有突發情況，以保證活動的質量。
14. 稅務和其他負擔
- 14.1 報價旅行社須負擔包括制定報價的固有費用。
 - 14.2 獲判給旅行社須遵守澳門特別行政區現行稅務制度。
 - 14.3 如須訂立合同，有關的費用和開支皆由獲判給旅行社負責。
15. 罰款
- 15.1 倘獲判給旅行社不履行於報價書內列明的規定，而未有合理的解釋者，可被科處相當於判給金額5%的澳門元的罰款。



16. 付款
- 16.1 支付方式：出團前一次性支付方式付款。
- 16.2 倘旅行社對支付方式另有要求，須於報價建議書中註明。本校將視乎實際情況與旅行社按共識處理。
- 16.3 報價表須提供單價和按預計數量計算總價目，但結算時將實報實銷。
17. 單方解除
- 以下情況將構成學校單方解除協議的合理理由：
- 17.1 除不可抗力的情況下，倘獲判給旅行社所提供的勞務全部或部分不符合報價書方案和報價須知所規定的應有質量和條件。
- 17.2 未經學校同意，獲判給旅行社把其服務轉移給第三者來履行。
18. 最後條文
- 18.1 如雙方對條文的理解存有異議，一切均以學校文件為準。
- 18.2 獲判給旅行社履行服務時所產生的任何爭議，由學校和獲判給旅行社共同協商解決，如未能達成協議，可透過仲裁或澳門特別行政區法院解決。
- 18.3 獲判給旅行社若延誤或無法完成工作中任何部分，學校有權追究所引致的一切損失。
- 18.4 獲判給旅行社在履行義務時，須遵守澳門特別行政區相關法例的規定。
- 18.5 獲判給旅行社在執行工作時須遵守澳門特別行政區勞動法律的規定（包括但不限於第7/2008號法律《勞動關係法》以及其他的相關修訂）。
- 18.6 本文件如有任何遺漏，可參照適用公共部門採購法例的規定（包括但不限於七月六日第63/85/M號法令、經第5/2021號法律重新公布的十二月十五日第122/84/M號法令或十一月八日第74/99/M號法令），以及其他適用法例。
19. 查詢
- 於辦公時間內與區主任聯絡，電話：2888 0034，2888 0035。

明愛學校

2023 / 10 / 04



附件1【參訪或學習交流活動列表】

2023/2024 學校年度擬舉行的“參訪或學習交流活動”項目

序號	活動主題/名稱	活動目的	活動地點	預計日期 (日數)	指定行程/學習點	預計團員組成 (教職員人數 /學生人數)
1	姐妹學校交流 “珠海、肇慶兩天 姐妹學校交流團”	在參觀珠海特殊教育學校的過程中，能豐富學生的學習及生活體驗，學習與人溝通的技能，透過兩校教職員經驗的分享，讓大家對教育工作有新的體會，期望將所得經驗實踐，最終讓學生受益，打造更好的校園生活；讓參加者感受到中國歷史的傳統文化，提高對中國文化及當代國情的認識，培養他們對國民身份的認同，擴闊視野；教師透過觀課交流，為教師帶來啟發，提供更多的創作空間，提升教學質素和效能。	珠海市及 肇慶市	2023年11月16日 至 2023年11月17日 共2日1夜	1. 按照珠海特殊學校提供的行程活動； 2. 參觀肇慶市愛國教育基地	共50人（教職員為主，預計有少量學生隨團）
2	教學人員學習及弘揚中國歷史文化 “北京古都文化暨愛國情懷5天文化學習之旅”	北京薈萃了自元明清以來的近世中華文化，擁有眾多歷史名勝古蹟和人文景觀，擁有7項世界遺產，是世界上擁有文化遺產項目數最多的城市。北京同時作為中華人民共和國的首都，在中國的政治、經濟、文化、教育和科技領域及國際上有重要的影響力。期望透過是次學習交流活動，讓教學人員加深對祖國歷史文化的認識，增強對中華民族文化的自信和自豪感，並運用於教學中。	北京市	2024年7月20日 至 2024年7月24日 共5日4夜	1. 第一部份 A. 天安門廣場、故宮博物館、八達嶺長城、圓明園、天壇、首都博物館(最少安排4個) B. 周口店遺物博物館、北京中國人民抗日戰爭紀念館(最少安排1個) 2. 第二部份 - "全國愛國主義教育示範基地"及"中國歷史文化景點"各1個	教職員共25人



附件2 “參訪或學習交流活動”報價表範本

報價書編號：XXXXXXX

報價活動項目：XXXXXXX 活動

請按照【參訪或學習交流活動列表】活動項目填寫，每項活動須填寫一份報價表。

序號	服務項目 (註)	報價內容/注意事項	人數 (a)	日數 (b)	價格 (澳門元)	
					每人每日 單價 (c)	全團總價 (d)
1	<input type="checkbox"/> 行程及 活動安排	- 按“報價須知”的標的及活動資料 設計行程。 - 報價須符合報價書方案第 4.1 項要求。	xx 人	xx 日	註： 價格須包括 所有報價項 目涉及的費 用開支。	*d= (a) x (b) x (c)
2	<input type="checkbox"/> 交通 安排	- 由澳門往返活動地點的交通。 - 當地交通。 - 報價須符合報價書方案第 4.2 項要求。				
3	<input type="checkbox"/> 住宿 安排	- 提供標準雙人房。 - 報價須符合報價書方案第 4.3 項要求。				
4	<input type="checkbox"/> 膳食 安排	- 提供行程中的膳食及飲用水。 - 報價須符合報價書方案第 4.4 項要求。				
5	<input type="checkbox"/> 保險	- 須為每名澳門教職員及學生購買旅遊保 險，請報價旅行社因應是次學習體驗營 的活動特性，選擇合適的保險方案。 - 報價須符合報價書方案第 4.5 項要求。				

註：填寫報價表須知請見背頁。



<p>※ 填寫報價表須知：</p> <p>1. 請按報價書方案的要求，就【參訪或學習交流活動列表】內每項活動獨立填寫本報價表。</p> <p>2. 請按【參訪或學習交流活動列表】所述各項活動的要求，於上表序號“□”打✓，並於上表(c)、(d)欄，填寫相應的單價及總價，所有報價均須以澳門元為單位。</p> <p>3. 請以清晰、工整的字體填寫本報價表，其他附加資料請以旅行社信箋，以電腦打印作詳細說明。</p> <p>4. 請旅行社負責人於本報價表的指定欄位全簽，並於其他頁簡簽，報價表的每頁，以及所有附加資料須蓋上旅行社印章。</p>	旅行社名稱（請以正楷填寫）：	
	負責人簽署：	旅行社印章
	負責人姓名（請以正楷填寫）：	
	聯絡人姓名（請以正楷填寫）：	
	聯絡電話：	
日期：		

